

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23485297									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Rollhocker auf einer stabilen und ebenen Oberfläche, um ein Umkippen zu verhindern.	Use the rolling stool on a stable and level surface to prevent tipping over.	Utilisez le tabouret roulant sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.	Utilizzare lo sgabello su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Gebruik de rolkruk op een stabiele en vlakke ondergrond, zodat hij niet omvalt.	Utilice el taburete con ruedas sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.	Používejte rolovací stoličku na stabilním a rovném povrchu, aby se nepřevrátila.	Koristite kotrljajuću stolicu na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje.	Koristite kotrljajuću stolicu na stabilnoj i ravnoj površini kako biste spriječili prevrtanje.	A gördülő zsámolyt stabil és sima felületen használja, nehogy felboruljon.
Verwenden Sie den Rollhocker nur auf Böden, die für Rollen geeignet sind. Vermeiden Sie Teppiche oder unebene Oberflächen.	Only use the rolling stool on floors suitable for casters. Avoid carpets or uneven surfaces.	Utilisez le tabouret roulant uniquement sur des sols adaptés aux roulettes. Évitez les tapis ou les surfaces inégales.	Utilizzare lo sgabello rotante solo su pavimenti adatti alle ruote. Evitare tappeti o superfici irregolari.	Gebruik de rolkruk alleen op vloeren die geschikt zijn voor wielen. Vermijd tapijten of oneffen oppervlakken.	Utilice el taburete con ruedas únicamente en suelos aptos para ruedas. Evite alfombras o superficies irregulares.	Pojízdnou stoličku používejte pouze na podlahách, které jsou vhodné pro kolečka. Vyhněte se kobercům nebo nerovným povrchům.	Koristite kotrljajuću stolicu samo na podovima koji su prikladni za kotače. Izbjegavajte tepihe ili neravne površine.	Koristite kotrljajuću stolicu samo na podovima koji su prikladni za kotače. Izbjegavajte tepihe ili neravne površine.	Csak olyan padlón használja a gördülő zsámolyt, amely alkalmas kerekek elhelyezésére. Kerülje a szőnyeget vagy az egyenetlen felületeket.
Achten Sie darauf, dass die Sitzfläche rutschfest ist, um ein Abrutschen zu vermeiden.	Make sure the seat is non-slip to avoid slipping.	Assurez-vous que le siège est antidérapant pour éviter de glisser.	Assicurarsi che il sedile sia antiscivolo per evitare di scivolare.	Zorg ervoor dat de stoel antislip is om uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que el asiento sea antideslizante para evitar resbalones.	Ujistěte se, že sedadlo je protisklizové, aby nedošlo k uklouznutí.	Provjerite je li sjedalo protuklizno kako biste izbjegli klizanje.	Provjerite je li sjedalo protuklizno kako biste izbjegli klizanje.	A megcsúszás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az ülés csúszásmentes legyen.
Tragen Sie bei Bedarf Schutzausrüstung wie rutschfeste Schuhe, um Stürze zu vermeiden.	If necessary, wear protective equipment such as non-slip shoes to avoid falls.	Si nécessaire, portez des équipements de protection tels que des chaussures antidérapantes pour éviter les chutes.	Se necessario, indossare dispositivi di protezione come scarpe antiscivolo per evitare cadute.	Draag indien nodig beschermende uitrusting zoals antislipschoenen om vallen te voorkomen.	Si es necesario, utilice equipo de protección, como zapatos antideslizantes, para evitar caídas.	Je-li to nutné, noste ochranné pomůcky, jako je protisklizová obuv, abyste zabránili pádu.	Ako je potrebno, nosite zaštitnu opremu kao što su neklizajuće cipele kako biste spriječili padove.	Ako je potrebno, nosite zaštitnu opremu kao što su neklizajuće cipele kako biste spriječili padove.	Ha szükséges, viseljen védőfelszerelést, például csúszásmentes cipőt az esések elkerülése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Rollhockers und führen Sie bei Bedarf Wartungsarbeiten durch, um die Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure safety, check the condition of the rolling stool regularly and carry out maintenance if necessary.	Vérifiez régulièrement l'état du tabouret roulant et effectuez l'entretien si nécessaire pour garantir la sécurité.	Controllare regolarmente le condizioni dello sgabello scorrevole ed eseguire la manutenzione necessaria per garantire la sicurezza.	Controleer regelmatig de staat van de rolkruk en voer indien nodig onderhoud uit om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente el estado del taburete con ruedas y realice el mantenimiento necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stav válcovací stolice a provádějte údržbu podle potřeby pro zajištění bezpečnosti.	Redovito provjeravajte stanje kotrljajućeg stolca i po potrebi provodite održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte stanje kotrljajućeg stolca i po potrebi provodite održavanje kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a gördülőszék állapotát, és végezze el a szükséges karbantartást a biztonság érdekében.
Nicht autorisierte Änderungen am Rollhocker können die Garantie ungültig machen. Beachten Sie die Herstellerhinweise.	Unauthorized modifications to the rolling stool may void the warranty. Follow the manufacturer's instructions.	Des modifications non autorisées apportées au tabouret roulant peuvent annuler la garantie. Suivez les instructions du fabricant.	Modifiche non autorizzate allo sgabello con rotelle possono invalidare la garanzia. Seguire le istruzioni del produttore.	Door ongeoorloofde wijzigingen aan de rolkruk kan de garantie komen te vervallen. Volg de instructies van de fabrikant.	Las modificaciones no autorizadas al taburete con ruedas pueden anular la garantía. Siga las instrucciones del fabricante.	Neoprávněné úpravy rolovací stolice mohou vést ke ztrátě záruky. Postupujte podle pokynů výrobce.	Neovlaštene izmjene na pokretnoj stolici mogu poništiti jamstvo. Slijedite upute proizvođača.	Neovlaštene izmjene na pokretnoj stolici mogu poništiti jamstvo. Slijedite upute proizvođača.	A gördülőszéken végzett jogosulatlan módosítások érvényteleníthetik a garanciát. Kövesse a gyártó utasításait.
Elektrische Werkzeuge oder Geräte können Stromschlag verursachen. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie nur, wie vorgesehen.	Electrical tools or appliances can cause electric shock. Read instructions carefully and use only as intended.	Les outils ou appareils électriques peuvent provoquer un choc électrique. Lisez attentivement les instructions et utilisez-les uniquement comme prévu.	Gli utensili o i dispositivi elettrici possono causare scosse elettriche. Leggere attentamente le istruzioni e utilizzare solo come previsto.	Elektrisch gereedschap of apparaten kunnen een elektrische schok veroorzaken. Lees de instructies aandachtig en gebruik het alleen zoals bedoeld.	Las herramientas o dispositivos eléctricos pueden provocar descargas eléctricas. Lea atentamente las instrucciones y utilícelas únicamente según lo previsto.	Elektrické nástroje nebo zařízení mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Přečtěte si pozorně pokyny a používejte je pouze k určenému účelu.	Električni alati ili uređaji mogu izazvati strujni udar. Pažljivo pročitajte upute i koristite samo prema namjeni.	Električni alati ili uređaji mogu izazvati strujni udar. Pažljivo pročitajte upute i koristite samo prema namjeni.	Az elektromos szerszámok vagy eszközök áramütést okozhatnak. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és csak rendeltetészerűen használja.
Einige Werkzeuge können zu lauten Geräuschen führen, die das Gehör schädigen können. Tragen Sie bei Bedarf Gehörschutz.	Some tools can produce loud noises that may damage your hearing. Wear hearing protection if necessary.	Certains outils peuvent produire des bruits forts pouvant endommager l'audition. Portez une protection auditive si nécessaire.	Alcuni strumenti possono produrre rumori forti che possono danneggiare l'udito. Se necessario, indossare protezioni per l'udito.	Sommige gereedschappen kunnen harde geluiden produceren die het gehoor kunnen beschadigen. Draag indien nodig gehoorbescherming.	Algunas herramientas pueden producir ruidos fuertes que pueden dañar la audición. Utilice protección auditiva si es necesario.	Některé nástroje mohou vydávat hlasité zvuky, které mohou poškodit sluch. V případě potřeby používejte ochranu sluchu.	Neki alati mogu proizvesti glasne zvukove koji mogu oštetiti sluh. Nosite zaštitu za sluh ako je potrebno.	Neki alati mogu proizvesti glasne zvukove koji mogu oštetiti sluh. Nosite zaštitu za sluh ako je potrebno.	

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Felix Wichner  
Güldenwerther Bahnhofstraße 25-29  
felix.wichner@hazet.de